



2025-01340
000001844230

专业技术职务评聘表 (用人单位内部公示版)

单 位 浙江水利水电学院

姓 名 杨昆

现任专业
技术职务 副教授

评聘专业
技术职务 教授

填表时间：2025 年 11 月 12 日

姓名	杨昆	性别	女	出生日期	1973-01-02	
身份证件号码	[身份证]4*****1		曾用名			
出生地	河南省新乡市红旗区					
政治面貌	中共党员		身体状况	良好		
现从事专业及时间	外国语言文学(29年)		参加工作时间	1996-07-01		
手机号码	158****0886		电子邮箱	325821517@qq.com		
最高学历	毕业时间		学校			
	2002-07-31		新加坡国立大学National University of Singapore			
	专业	学制			学历(学位)	
	英语语言研究	2年			研究生(硕士)	
现工作单位	浙江水利水电学院					
单位地址	浙江省杭州经济技术开发区2号大街508号					
单位性质	事业单位		上级主管部门		浙江省教育厅	
专业技术职务任职资格及取得时间	资格取得时间		专业技术职务任职资格		审批机关	
	2012-01-01		高等学校教师 - 副教授		高等院校	
聘任专业技术职务及取得时间	取得时间		聘任专业技术职务			
	2012-01-01		高等学校教师 - 副教授			
申报类型	高校教师系列					
职称外语成绩	不作为必备条件		职称计算机成绩		不作必备条件	
懂何种外语，达到何种程度	英语专业教师，具备教授大学英语、英语专业学生听说读写译的专业知识与现代教育技术运用能力。					

1. 教育经历

日期	学校名称/学位授予单位	学历/学位	学制	专业
2000-07-01~ 2002-07-31	新加坡国立大学National University of Singapore	研究生	2年	英语语言研究
2002-07-31	新加坡国立大学National University of Singapore	硕士	-	英语语言研究

2. 工作经历

起止时间	工作单位	职务	从事专业技术工作	是否援藏援疆援青援外	是否博士后工作经历
2015-07-01~ 2025-09-12	浙江水利水电学院	翻译专业负责人	高校文学教师-外国语语言文学	否	否
2005-07~ null	厦门大学嘉庚学院 英语系			否	否
2002-07~ null	新加坡国家印刷出版集团			否	否
1996-07~ null	河南师范大学外国语学院 英语系			否	否

3. 继续教育(培训)情况

起止时间	组织单位	培训项目	课程类型	学时	学习情况
2025-09-01~ 2025-09-30	博硕星睿	“大语言模型+”翻译技术工作坊	其他课程	18.0	“大语言模型+”翻译技术工作坊：智能提设计、之恩呢译后编辑、语言服务管理与研究、语言数据挖掘、衣学翻译实践、口译技术应用、外语教学智能设计。
2025-08-09~ 2025-08-11	中国外文局翻译院 中国翻译协会	大语言模型赋能外语专业教育创新研修	专业课程	18.0	大语言模型赋能外语教育发展 大语言模型赋能外语专业翻译实践 大语言模型赋能外语专业教学设计

					大语言模型赋能外语专业 科研实践
2025-07-11~ 2025-07-13	黑龙江大学高 级翻译学院	大语言模型辅 助外语教学与 课题建设研修	专业课程	18. 0	大语言模型辅助外语专业 教学设计 大语言模型辅助外语语料 库建设与应用 大语言模型辅助外语专业 课题设计与申报 大语言模型辅助外语专业 课题管理 大语言模型辅助外语专业 智库报告研究与撰写
2025-06-23~ 2025-06-27	传神语联网网 络科技股份有 限公司	数智素养	专业课程	24. 0	1. 语言大模型在翻译领域 应用 2. 翻译语言资产管理/翻译 技术实操 3. 翻译项目管理全流程 4. 翻译项目实操体验 5. 多模态英文图文/视频项 目、中英多轮对话/数据编 写数据标注
2025-04-16~ 2025-04-18	全国翻译专业 学位研究省教 育指导委员会	翻译专业硕士 学位 (MTI) 师资 建设暨论文导 师研修班	专业课程	24. 0	本次研修班将根据翻译专 业硕士学位论文要求, 通 过对学位论文写作的基本 原则、选题类型、结构内 容、评价要素等进行讲解 , 进一步明确翻译专业硕 士培养和学位论文写作与 答辩各环节的基本要求 , 提高教师论文指导水平 , 进一步提升翻译专业硕 士培养质量。同时, 针对 翻译硕士专业学位核心课 程, 包括应用翻译、翻译 与传播、人工智能与翻译 等进行课程设计和授课指

					导，提高学员翻译教学能力。开展包括国际传播、跨文化交际、技术赋能翻译行业发展等在内的多主题、高质量的专题讲座，帮助学员拓展国际视野，培养全球思维，提高翻译和国际传播素养。
2023-07-28~ 2023-07-31	中国翻译协会	翻译技术实战研修班	专业课程	30.0	AIGC时代翻译技术与语言服务行业发展趋势 计算机辅助翻译工具实践 Chat GPT与译后编辑 翻译与本地化项目管理 语料库术语库建设与应用 ChatGPT主力翻译实践与教研 综合实训

4. 学术技术兼职情况

起止时间	单位或组织名称	所任职务	工作职责
无			

5. 获奖情况

获奖时间	获奖项目名称	获奖等级	获奖名称	排名
无				

6. 获得荣誉情况

授予时间	授予单位	级别	荣誉称号名称
无			

7. 主持参与科研项目(基金)情况

起止时间	来源(委托单位)	级别	项目类型	金额(万元)	项目(基金)名称	是否结题	排名
2025-01-15~ null	浙江联大科技有限公司	IX类项目	横向项目	4.800000	外资企业员工外语能力	否	3/4

					提升与企业发展研究		
2023-11-15~ 2025-09-16	武汉传神语联网 网络科技股份有 限公司	其他	横向项 目	2. 000000	《计算机辅 助翻译师资 实践能力建 设研究》 2311006301 74622	否	1/4
2020-06-04~ null	哈姆（厦门）教 育咨询有限公司	IX类 项目	横向项 目	5. 000000	英文阅读研 学平台软件 开发与应用	否	1/6

8. 主持参与工程技术（经营管理）项目情况				
起止时间	项目名称	项目类别	主持或参与	本人职责
无				

9. 论文				
发表时间	论文题目	刊物名称	论文类别	排名
无				

10. 著（译）作（教材）					
出版时间	出版单位	书名	ISBN	作者	出版物类型
2022-07-01	大连理工大学 出版社	应用型大学英 语综合教程提 高篇1（第五 版）	978-7-5685-3257-0	杨昆	教材
2022-05-01	大连理工大学 出版社	应用型大学英 语视听说教程 (提高篇1)	978-7-5685-3792-6	丁清梅 杨昆	教材
2017-02-01	大连理工大学 出版社	口语教程2	978-7-5685-0709-7	杨昆 窦 强	教材
2016-08-01	大连理工大学 出版社	新思维应用型 本科英语专业 规划教材《口	978-7-5685-0486-7	杨昆	教材

		语教程1》			
2016-08-01	大连理工大学出版社	阅读教程1	978-7-5685-0483-6	杨昆 王洗薇	教材

11. 专利（著作权）情况

批准时间	专利（著作权）名称	类别	发明(设计)人
2023-09-13	英文阅读研学平台V1.0	软件著作权	杨昆
2021-01-15	一种英语教育听力训练装置	实用新型	浙江水利水电学院

12. 主持（参与）制定标准情况

发布时间	标准名称	主持或参与	标准级别	标准编号
无				

13. 成果被批示、采纳、运用和推广情况

立项时间	产品技术名称	已取得的社会效益	技术创新水平（在国内外同行业中的地位）
无			

14. 资质证书

有效期	发证机构	证书名称	专业名称	证书等级
无				

15. 奖惩情况

时间	名称	类型	描述
无			

16. 担任学生思想政治教育或任职以来指导青年教师工作的经历

起止时间	所任工作名称	班级（姓名）	人数	成果或业绩
2024-11-01~2025-12-31	青年教师指导	张向晨	1	培训已过中期检查，仍在培养中
2016-09-01~2020-06-30	组织员工作	商英16-1, 16-2, 16-3班	90	培养学生党校学习、入党积极分子、预备党员

				培养、党员转正等组织工作。
2016-09-01~ 2020-06-30	班主任工作	商英16-2班	30	学生顺利毕业

17. 教学工作情况

年度	学期	讲授主要课程名称	授课专业(班级及学生数)	学年总课时	教学业绩等级
2024	1-2	英语视听说（一）；大学英语（一）；中华水文化传播；英语视听说（二）；英语国家社会与文化；大学英语（二）	翻译专业1-2班（60人），大学本科：道桥遥感、自动化智能感知、农水、软工、人力物流、给排水地信、电子新能源、土木造价、公选9个班（约400人）	744.64	第一学期优秀，第二学期无评级
2023	1-2	大学英语（一）；中华水文化传播；大学英语（二）；学术英语	港航、机自、电自、土木、测绘给排水、数媒、人力、物联网、水工、公选课（10个班级约500人）	910.74	优秀
2022	1-2	大学英语（一）；大学英语（二）；学术英语	农水、物流、土木造价道桥、机器人人力（4个班约200人）	750.93	优秀
2021	1-2	大学英语（一）（4个班约200人）；大学英语（二）（专升本4个班约200人）	自动化、新能源、机自、软件工程	670.28	合格
2020	1-2	大学英语（一）；大学英语（二）	大学本科4个班约200人	593.71	优秀

18. 教学改革、教学研究项目情况

起止时间	项目名称	项目来源和类别	金额(万元)	排名	是否结题
2022-12-19~ 2025-05-26	《“新文科”三维度下的大学英语水文化校本课程建设	无	0.00	1/3	是

	》				
2021-04-01~ 2021-08-14	《大学基础英语（二）》	浙江省一流课程	0.00	1/1	是

19. 参与团队业绩

起止时间	业绩类别	内容	本人排名
无			

20. 服务社会工作情况

起止时间	服务形式	服务地点	工作内容及本人承担的任务	工作成效
无				

21. 指导参赛情况

比赛时间	大赛名称	项目名称	等级	竞赛成绩
2025-06-30	2025年浙江省第十届笔译大赛	无	C类省部级	一等奖 (1/1)
2023-11-15	第一界“外研社·国才杯”“理解当代中国”浙江省大学省外语能力大赛 (英语演讲赛道)	无	A类省部级	二等奖 (2/3)

22. 考核情况

考核年度	用人单位名称	考核等次	考核意见
2024年	浙江水利水电学院	合格	考核合格
2023年	浙江水利水电学院	合格	合格
2022年	浙江水利水电学院	优秀	考核为优秀

23. 本人述职

一、个人基本情况

杨昆，女，现任浙江水利水电学院人文与外国语学院副教授（2015年至今），翻译专业负责人。

二、思想政治与师德师风

本人政治立场坚定，拥护党的路线、方针、政策，积极参加学校组织的各项政治理论学习和主题教育实践活动，并将学习成果转化到指导教学、科研工作的实际行动。主讲《大学英语二》课程为“课程思政示范课”；2023年评为校级“课程思政”教学优秀教师；参加“课程思政”副教授组教师教学创新大赛校二等奖。严格遵守高校教师职业道德规范，做到爱岗敬业、为人师表。在29年的教学生涯中，无任何教学事故及师德失范行为。

三、主要教学业绩

1. 主讲主持省级“一流课程”《大学英语（二）》
2. 第一主编“十二五”国家规划教材《应用型大学英语综合教程提高篇1》
3. 第二主编“十二五”国家规划教材《应用型大学英语视听说教程提高篇1》
4. 主持教育部产学合作协同育人项目《计算机辅助翻译师资实践能力建设研究》
5. 第一主编新思维应用型本科英语专业规划教材《阅读教程1》
6. 第一主编新思维应用型本科英语专业规划教材《口语教程1》
7. 第一主编新思维应用型本科英语专业规划教材《口语教程2》
8. 第一主编《中华水文化阅读与翻译》新形态教材项目立项

四、课程建设

2021年主讲《大学英语（二）》被评为“省级一流课程”；

2022年《大学英语（二）》列为“课程思政”示范课程；

2023年主讲翻译专业核心课程《英语视听说一》被评为校级重点建设课程；

2023年评为校级“课程思政教学优秀教师”。

2025年主讲《英语视听说一》、《语言学导论》被列表为“优课优酬”入围课程。

五、发明专利

获授权发明专利4项，软著1项。

2020年国家知识产权局 实用新型专利《一种英语教育教学使用的辅助装置》

2020年国家知识产权局 实用新型专利《一种英语单词记忆训练学习工具》

2020年国家知识产权局 实用新型专利《一种教育用的英语教具》

2020年国家知识产权局 实用新型专利《一种英语教育听力训练装置》

2023年计算机软件著作权《英文阅读研学平台》

六、专业建设工作

负责“翻译专业”的筹建与新专业建设工作。2023年招生学院第一批翻译专业学生。制定并优化2023、2025级人才培养方案，将人工智能、理解当代中国等元素融入培养方案。2024年负责“口笔译一体化实训中心”建设，通过课程与实验室的协同建设，初步形成技术赋能、项目驱动、产教融合的特色培养模式框架。

未来要继续坚守教学第一线、深入开展专业建设、建设优秀教学团队。